

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號二二一七壹第
藥益常港售零份每
（一）一〇八二一號藥本
七三六三一號分區中：話電
四四八〇四八分區角旺
號一〇八二一號藥本
七三六三一號分區中：話電
四四八〇四八分區角旺
號一〇八二一號藥本
七三六三一號分區中：話電
四四八〇四八分區角旺

十二個主要石油消費國家

希望日本參加討論石油問題

的十國政府法例(即)同意在「經濟恐慌及發展最速」之下，成立一個國際聯盟。至與英國商歐洲共同海關八個成員國、美國和日本。預料加拿大亦將決定同意入股。同時，奧地利、瑞典、挪威和丹麥，可能參加。

(法新社日本東京廿四日)據據日本政府消息說：美英兩國前非官方經探探日本是否有意在今年內參加五國石油管見先前的第一次部長會議後，冀以對世界石油問題有消息說：這方面將於英、法國、日本、日、美於今年九月廿八日在巴黎世界石油問題舉行的第五屆正式會議之所協辦進行，上述消息說：當時是又會談關於石油的問題，而非只是有禁止運送舉行，但人們現已知道美國要在這次會議上提出美國要求支持立石油供應五國的建議。

為保護其進步鐵路，而爭取其他四個先進國家支持立石油供應五國的建議。

阿拉伯高峰會議閉幕

亦對阿拉伯社會繳納百分之三之稅
亦對巴解組織繳納百分之二之稅

紐約的好消息

西歐金價今開市漲跌兩銀
倫敦和蘇格蘭兩地
便市黃金價格二銀

我們把這個公平的一部份給...

再收升，使股票上漲二週連續升幅，出現獲利止損現象。股市上午順暢，債券小降交易後，杜斯維斯發出一點點，成六分一，隨後，在紐約證券交易所，市價上升，股票驟然下跌。

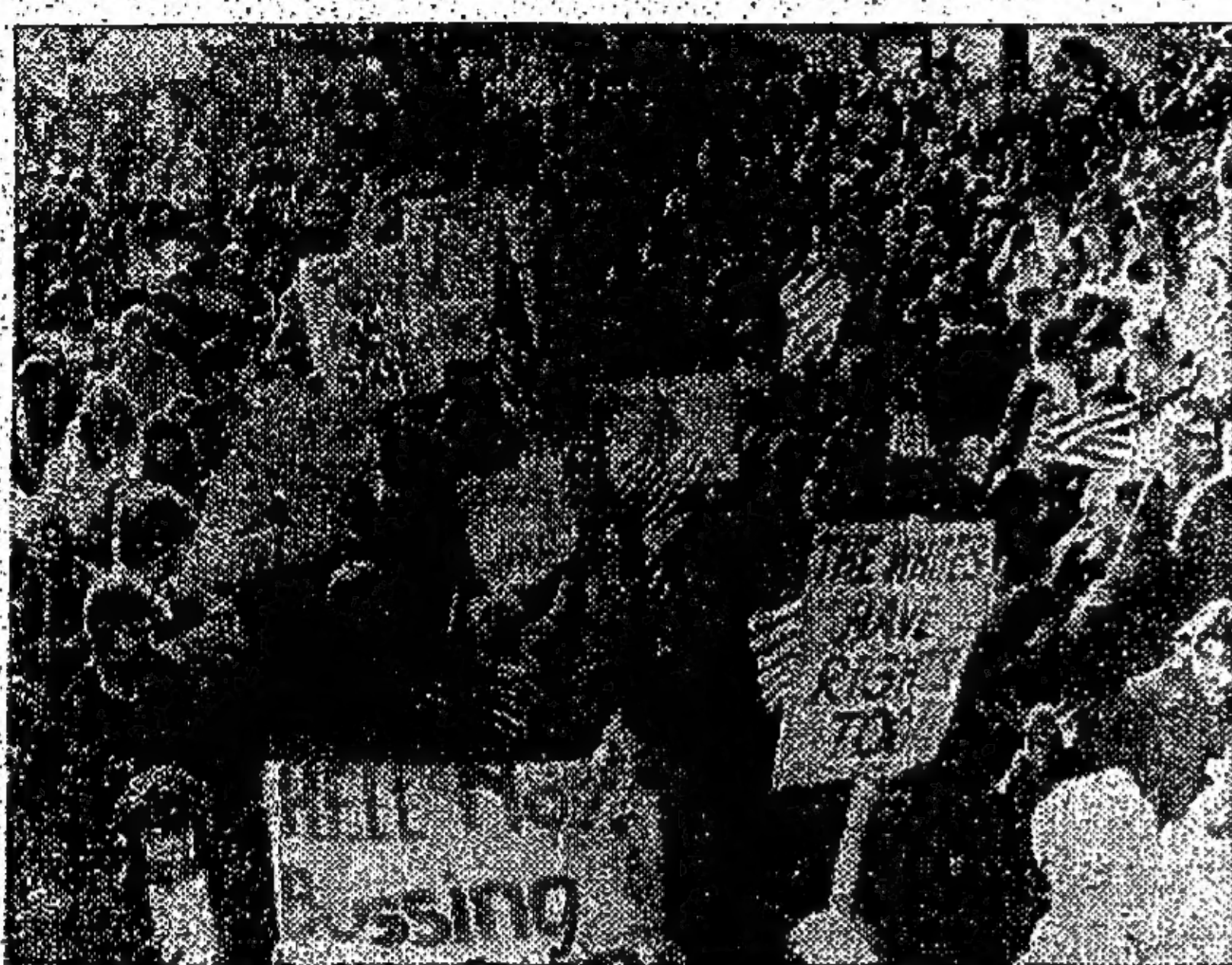
(合眾國際社利時)布魯塞爾廿日電：倫敦和蘇格蘭兩地，便市黃金價格二銀。

建軍對抗以色列

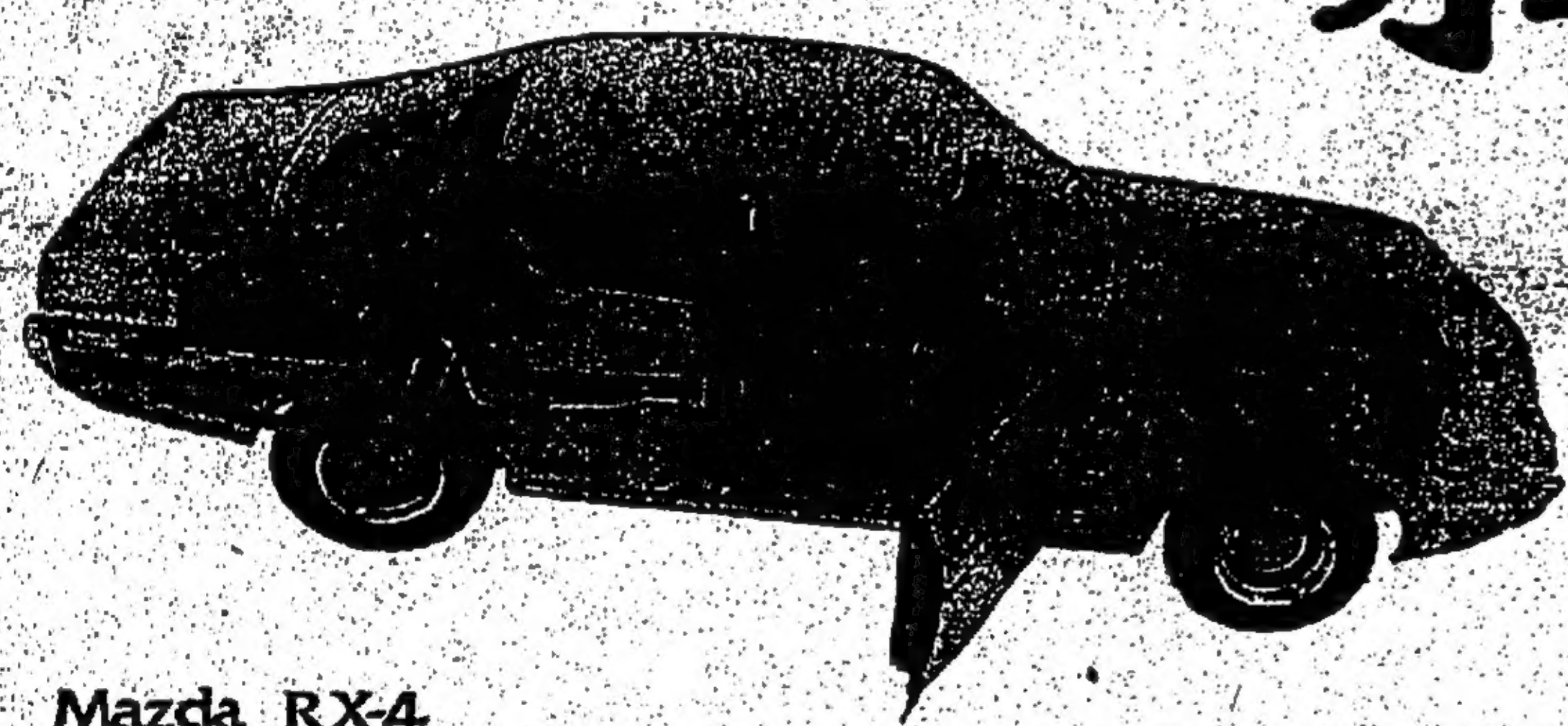
[illegible]

議全
策政
錢大

這種糧布還在本月初蒙 飭，因為法國軍政表決允許巴勒加堡放組織參加駐大官團，其後沙發納古更在貝魯特會晤巴傑爾和拉拔（巴魯尼及京丹日感），世界性石油漲跌及油價漲跌，已使蘇聯在外匯方面成為最發戶。故「日本時報」記者菊池自彼恩作此報導時指出，在一九二四年之前，蘇聯對西方石油出口，即成為蘇聯最大外匯來源，今年出口額即使無甚超過去年之數額，其所取得之外匯，亦將因油價陡漲而增加三十萬美元左右。此種加價約為蘇聯去年對西方石油出口總價之半。案洩之稱，蘇聯石油出口總價之大增，已大大地提高其對西方貿易地位，但倘不足以解決長期經濟問題。



永遠第一



Mazda RX-4



本年五月十二日，在英國銀石鎮舉行之國際旅遊車週年大賽萬事得RX-3又得第一。

日本東洋車廠研製及製造旋轉引擎，使萬事得汽車在引擎之性能上已經遠超各大型車種而成為世界第一。

汽車發展工業，極需要獨到之眼光及整機機構員工，上下一心之精神，以過往十年內之發展來看，萬事得的發展潛力也是世界第一。

汽車不斷改良，車廂之結構及車廂內之舒適及安全水準亦不斷提高，三角旋轉引擎之改良成功，使萬事得之設計產生了革新之概念，因為三角旋轉引擎之重量及體積比一般四缸四缸引擎大為減少，而附圖所見之萬事得普通RX-3型及路諾RX-4型跑車之旁外圖及其解剖圖，可清楚見到引擎所占體積極為細小，機艙部位引擎動位置寬大（修理容易），附在（如遊覽車等）大而狹長，細小車廂內舒適寬敞，而設備齊全，如遊覽車等一般小型汽車通常不能同時辦到者，因此萬事得旋轉引擎汽車較勝於普通汽車，大大地降低了小型跑車及遊覽車之單位重量。

香港總代理
發達汽車公司
經辦事處：
旺角美孚街12號伊利大廈
電話：3-829911、3-826622、3-861177

九龍修理部
旺角洗衣街177號
電話：
3-819933 3-819988

香港陳列室
恩平路10號
電話：
5-792879 5-792878

香港修理部
北角英皇道125號
電話：
5-705311 5-700069

澳門總代理
宏益公司
電話：2464

新世界發展有限公司

董事會宣佈，本公司及附屬公司截至一九七四年六月三十日止年度，經審核及除稅後之綜合純利約為九千萬元（一九七三年度一千七百六十萬元）。

股東週年常會定於一九七四年十一月二十九日下午十二時卅分假座香港富麗華酒店翡翠廳舉行，董事會建議派發末期息，每股七仙，（一九七三年度）每股七仙）給予在一九七四年十一月二十九日已登記在股東名冊內之股東，股息單將於十二月九日前派發，召開大會通知書將於日內用郵政送達各股東。

有關本集團之業務情況，將於一九七四年六月三十日止年報中向股東報導。

本公司將於一九七四年十一月十五日至二十九日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

秘書 WATT (NOMINEES) LIMITED 謹啟

一九七四年十月三十一日

(股票過戶登記處：香港中央證券登記有限公司，中區，畢打街一二二號一二二樓)

由林委主理之
泰和代辦伙食專家

營業範圍擴展

1. 寫字樓商行之桌頭午餐
2. 學校社團之自助餐筵席
3. 旅行團體之特約風味餐盒
4. 門沽盒仔飯每日三款每款 3 元

店址：中原樓甸乍街 35 號
電話：5-234681 5-238769

合明工廠大廈


長期，已有入伙紙
只售173,700元
每呎七十餘元

合時置業有限公司
中環砵甸乍街十四號四樓 電話：H226711

益新置業有限公司
大道中33號萬邦行頂樓 電話：H253003

啟明建築業有限公司
大道中華人行六樓502室 電話：H235580

醫骨傳族
貴岑
膝總發
菠蘿蓋
折、碎
骨
痛骨濕風
愈後收
六〇四
電話八〇
41九龍界
D地王限


 各親友
 鑒
 詹訂公曆一九七四年九月廿七日爲
 恩男德滿
 萬女紀凱訂婚之期謹此敬告
 何老艷珍 謹啓
 林建同

現貨 五層高
豪華洋樓

柚木地板
顏色潔具
暗綠燈位
煤氣設備
冷氣窗口
冷全部齊
附設有蓋車位
外牆鋪砌
光紙皮石
顏色美觀
永保清潔
單位有限
欲購從速
付款六萬即可入住
只剩一層

台灣運動會
各種運動
敬請經營
遠
地址：香港
電話
日期：十月廿

製造
旅行用品展售會
仕商 親臨參觀洽行
貿易服務中心
大連中街老行大廈七〇二室
至州 日爲上午十時至下午五時

南越戰事激烈 西貢政府更調 四個軍區司令

廣南守軍苦戰傷亡五十餘人

【法新社西貢十三日電】南越政府宣佈，西貢守軍在廣南地區與敵激戰，傷亡慘重。據報，敵軍在廣南地區發動了多次猛攻，守軍奮勇抵抗，但傷亡已達五十餘人。目前，西貢政府已決定更調四個軍區的司令，以加強防禦。新調任的司令分別是：第一軍區司令由陳文輝接任，第二軍區司令由阮文輝接任，第三軍區司令由黃文輝接任，第四軍區司令由李文輝接任。此舉顯示了南越政府對廣南戰事的重視。

美國中央情報局 不干涉印度內政

如發現印美官員干涉內政即調離

【華盛頓十三日電】美國中央情報局官員表示，美國將不干涉印度內政。如果發現任何美國官員在印度干涉內政，該官員將被立即調離。此舉旨在維護美國的中立立場，並避免引起國際社會的誤會。中央情報局官員強調，美國的唯一利益在於維護印度的獨立和主權，任何干涉內政的行為都是不可接受的。

美大使安克志發表聲明 祝蔣總統八秩壽辰

祝蔣總統八秩壽辰

【華盛頓十三日電】美國大使安克志今日發表聲明，祝賀蔣總統八秩壽辰。聲明中，安克志對蔣總統在抗戰期間所作出的貢獻表示欽佩，並祝願其在未來繼續為國家的繁榮和穩定作出貢獻。此舉體現了美國對蔣總統的支持和友好關係。

阿拉伯高峯會議與國際大局

阿拉伯高峯會議在巴格達舉行，與會代表討論了阿拉伯世界的政治和經濟問題。會議強調了阿拉伯國家之間的團結和協作，並呼籲國際社會尊重阿拉伯國家的主權和利益。此舉對於阿拉伯世界的發展具有重要意義。

如經濟繼續惡化 將採取更嚴厲措施

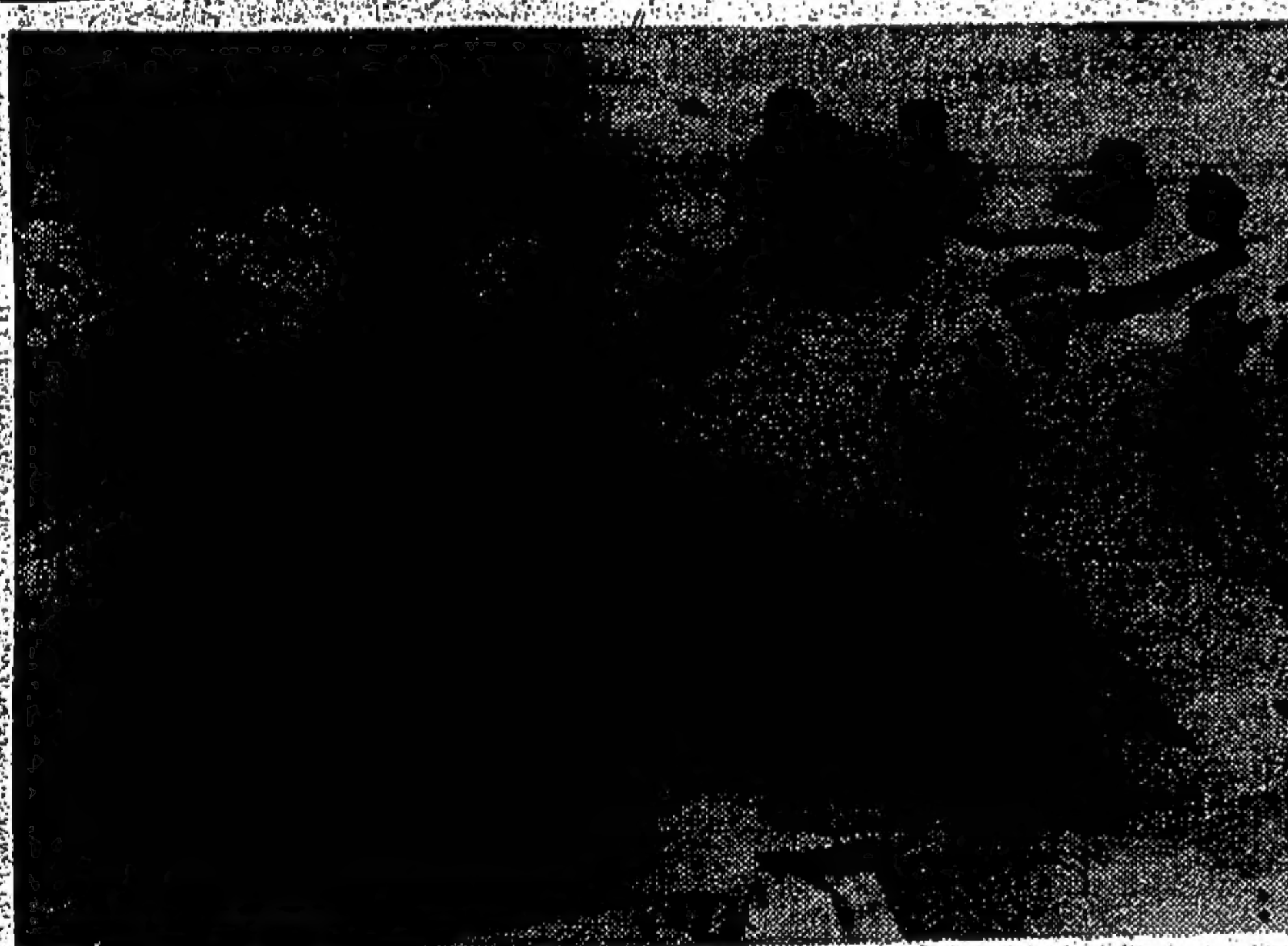
深信美蘇必能合作限制核武器

【華盛頓十三日電】美國政府官員表示，如果美國經濟繼續惡化，政府將採取更嚴厲的措施。同時，官員們對美蘇兩國在限制核武器方面達成協議表示信心。此舉旨在加強國際安全，並維護美國的經濟利益。

西班牙雷諾廠 大火九人喪生

大火九人喪生

【馬德里十三日電】西班牙雷諾汽車廠今日發生大火，造成九人喪生。事故原因正在調查中。此起事故引起了當地政府的關注，並呼籲企業加強安全管理。



失事撞向冰山 三十一人死

三十一人死

【紐約十三日電】一艘郵輪昨日在北大西洋海域失事，撞向冰山，造成三十一人喪生。目前，救援工作仍在進行中。此起事故再次提醒人們注意海上航行安全。

北京客機較受歡迎 乘客比日航機增多

乘客比日航機增多

【北京十三日電】據統計，北京客機在過去一段時間內，乘客數量明顯增加，較之日航機更為受歡迎。這反映了中國航空事業的發展和國際交通的日益頻繁。

將總統秘錄透露 日本發動武力進佔台灣

日本發動武力進佔台灣

【東京十三日電】據悉，日本方面正考慮將總統秘錄透露給公眾，以證明其發動武力進佔台灣的必要性。此舉引起了國際社會的廣泛關注和譴責。

花蛇解毒丸

專治各種瘡毒、癰疽、疔瘡等症。功效顯著，藥到病除。各大藥房均有代售。

尼克遜施手術後 仍然未脫危險期

【華盛頓十三日電】美國總統尼克遜在手術後，目前情況穩定，但仍處於危險期。醫護人員正密切觀察其病情，並進行必要治療。

今日新聞精華

本報今日主要新聞摘要，包括國際形勢、國內動態及地方新聞。歡迎讀者參考。

精神崩潰莫大於心死

心理專家提醒，心死是精神崩潰的最嚴重表現。應及時尋求心理諮詢，恢復正常生活。

朝日新聞以頭條新聞報導 日本議員多人 赴台祝壽消息

赴台祝壽消息

【本報東京十一日電】日本朝日新聞今日以頭條新聞報導，日本國會議員多人，將於近日間赴台灣祝壽。據悉，此次赴台祝壽的議員，包括多名國會議員及參議員，他們將由日本出發，經由香港抵達台灣，前往台北祝壽。此次祝壽活動，是日台友好關係的重要體現，也顯示了日本對台灣的重視。

自斷航以來日方損失逾數億日元

【本報東京十一日電】據日本經濟團體聯合會發表的報告，自斷航以來，日方在台灣的損失已達數億日元。報告指出，由於日台斷航，日方的貿易和經濟活動受到嚴重影響，損失巨大。報告呼籲日方應採取措施，減少損失，並尋求與台灣恢復正常關係。

田中親信隨行顯示日急欲與台修好

【本報東京十一日電】據悉，日本首相田中角榮的親信隨員，將隨同此次赴台祝壽的議員團前往台灣。這一消息顯示，日本正急於與台灣恢復正常關係，並尋求在經濟和外交方面與台灣進行合作。

阿里擊倒科曼 重登拳王寶座

【本報倫敦十一日電】著名拳擊手阿里今日在倫敦重登拳王寶座。他在與科曼的比賽中，以壓倒性優勢獲勝，贏得了觀眾和媒體的廣泛讚揚。阿里的勝利，標誌著他重返拳壇，並重新確立了他在拳壇的地位。

美總統訪問問題 日警嚴密監視

【本報東京十一日電】日本警方今日嚴密監視美總統訪問問題。據悉，美總統將於近日間訪問日本，日本警方已加強了對美總統行程的監視，以確保其安全。此外，警方還加強了對美總統訪問期間的治安維護工作。

左派份子活動 包括十名日人

【本報東京十一日電】據悉，日本左派份子的活動日益頻繁，其中包括十名日人。這些左派份子主要從事於社會運動和抗議活動，他們呼籲政府採取措施，加強對左派份子的監視和打擊。

至少數十人喪生 包括十名日人

【本報東京十一日電】據悉，日本最近發生的一起重大災難，導致至少數十人喪生，其中包括十名日人。災難發生後，日本政府已展開了大規模的搜救工作，並呼籲公眾提供有關災難情況的信息。

泰百名醫生抗議 竟以泰人當替

【本報曼谷十一日電】泰國百名醫生今日在曼谷舉行抗議活動，抗議政府將泰人當作替罪羊。醫生們表示，政府應採取措施，保護醫生的合法權益，並停止對醫生的不當指控。

西德總理 不去柏林

【本報柏林十一日電】西德總理今日表示，他將不會前往柏林。總理表示，他將留在西德，並繼續處理政府事務。這一消息引起了德國國內外的廣泛關注。

果結無林柏談 基輔不去

【本報基輔十一日電】據悉，基輔方面今日表示，果結無林柏談，基輔方面將不會前往柏林。這一消息顯示，基輔方面對柏林的訪問持保留意見。

泰國學生武鬥手段殘暴 又一男童被炸死

【本報曼谷十一日電】泰國學生武鬥手段殘暴，又一男童被炸死。據悉，這起事件發生在泰國的一所學校，學生們因爭奪領土而發生武鬥，導致一名男童被炸死。這一事件引起了泰國政府和社会的強烈譴責。

六歲兒子被綁 贖款三百萬元

【本報東京十一日電】一名六歲男童被綁架，贖款為三百萬元。據悉，這起綁架案發生在日本，綁匪要求贖款三百萬元。警方已展開了大規模的搜救工作，並呼籲公眾提供有關綁架案的信息。

東京發生 輕微地震

【本報東京十一日電】東京今日發生輕微地震，震源深度約為十公里。地震發生後，東京市民感到地面震動，但無人員傷亡和財產損失。氣象部門已表示，此次地震屬於正常的地震活動。

影都戲院

本院已開幕，精選各類佳片放映，請注意本院廣告。本院設有一流，座椅舒適，美輪美奐，票價低廉而享受最佳。交通方便，各線巴士直達，水上巴士來往中區、美孚、泊車容易，樓上四層停車場在本院兩旁。

票價	放映時間
二元正	五時三十分
三元正	七時三十分
四元正	九時三十分
五元正	十一時三十分
六元正	十二時三十分

雙馬星

GAMES GAMBLERS PLAY

國聯金文麗太永皇豪后
寶邦門華壁太平華都華后
南元麗萬大明光國際地戲聲

了來周三第 了了近萬百五

怡唔衆觀大兩狂風
場五映仍綫全

文冠許 懷文鄒
傑冠許 文冠許

多謝伊蘭光臨
鬼馬再起高潮
不見欣成
宜宜賞人

本報花

加明新映聯天今
美唱動情氣故色最
悅悅有節呵事越新
耳優趣生成一劇彩

出演國劇越江浙
製攝廠春長

在路鐵贊日

中設建部一第

國租設建人工贊坦
人感神精幹苦實艱

日千二百年古廟 一場大火燒光

【本報東京十一日電】日本千二百年古廟，今日發生大火，燒光。據悉，這座古廟位於日本的一處名勝區，具有悠久的歷史和文化價值。大火發生後，古廟的建築和文物均被燒毀，損失慘重。日本政府已展開了大規模的搜救工作，並呼籲公眾提供有關大火的信息。

天明

表辣火肉烘熱
現的辣香的烘

密的男寫著的偷揭
！叔女盡！內情開

呂奇

國回回

國回回

不見欣成
宜宜賞人

香港法律彙編

華僑日報出版
全書四百元
長期讀者八折優待

映週三第入晉然昂旺越映越

星福將神

魔奇幻鏡頭
天衣無縫技
嘆為觀止老幼咸宜

預售三天

ARCONAUTS

雷震子土行孫巨靈神海龍王

屠浴戰血

今天
映場
戲院

花利格
南加利
維多利亞
新加坡
大馬路

新島版

害災大無界新遜稍力風蘭伊 响影受產菜

收失將亦花年雨風遭又復未失損曼嘉 外意無幸岸兩淹水漲河桐梧

【特訊】風暴「伊蘭」昨天襲擊廣東省，造成嚴重災情。在廣東省內，風暴帶來了強風和暴雨，導致多處房屋倒塌，交通中斷。在廣東省外的地區，如香港，也受到了風暴的影響。在廣東省內，風暴帶來了強風和暴雨，導致多處房屋倒塌，交通中斷。在廣東省外的地區，如香港，也受到了風暴的影響。

要求改善小販交通 清理垃圾翻修球場

大埔社團首長促整市容

【特訊】大埔社團首長，包括大埔區議會主席、大埔區各界人士，昨天在一個會議上，要求改善小販交通，清理垃圾，翻修球場，以整頓市容。他們認為，大埔的市容目前非常混亂，小販在街道上擺攤，垃圾遍地，球場也年久失修，這不僅影響了大埔的形象，也給居民的生活帶來了不便。他們希望有關部門能夠採取措施，改善大埔的市容。

黃源輝促 重現社區 首長地位

官署昨午六時在 新嘉坡舉行第九次 會議，市議員與各 社團首長在會中，

【特訊】黃源輝昨天在一個會議上，促請重現社區首長地位。他認為，社區首長在社區中扮演著重要的角色，他們是社區的領導者，也是社區的公僕。他們應該負起責任，為社區的發展做出貢獻。他呼籲有關部門能夠重視社區首長的地位，並採取措施，重現社區首長的地位。

雅麗珊 台有獎 辦合三 問答反 加參年 加各迎 答獎歡

雅麗珊台有獎 辦合三 問答反 加參年 加各迎 答獎歡

【特訊】雅麗珊台有獎，辦合三，問答反，加參年，加各迎，答獎歡。這是一個非常有意思的活動，旨在提高市民的知識水平，並增加他們的娛樂。活動內容豐富，包括問答、遊戲等。市民可以通過參加活動，贏取獎品。這是一個非常好的機會，市民應該積極參加。

新嘉坡 各界 慶祝 聖誕 節

新嘉坡各界 慶祝 聖誕 節

【特訊】新嘉坡各界，慶祝聖誕節。聖誕節是一個非常重要的節日，也是市民們最喜歡慶祝的節日之一。在新嘉坡，市民們會舉行各種慶祝活動，如聖誕晚會、聖誕遊行等。這是一個非常熱鬧的節日，市民們會度過一個愉快的聖誕節。

當局因建地下鐵路 拆遷牛池灣村 村民再呈鄉局

當局允先按月發給租金 村民再呈鄉局

【特訊】當局因建地下鐵路，拆遷牛池灣村。村民再呈鄉局。當局允先按月發給租金。這是一個非常複雜的問題，涉及到村民的權益和政府的發展計劃。村民們希望能夠得到合理的補償，並繼續留在村裡。政府則希望能夠順利進行地下鐵路的建設。這是一個需要雙方共同努力才能解決的問題。

建象山 收地一幅 補償判定

補償判定 收地一幅 補償判定

【特訊】建象山，收地一幅，補償判定。這是一個關於土地補償的問題。政府需要徵收一塊土地，用於興建象山。這塊土地的擁有者希望能夠得到合理的補償。政府則希望能夠儘快完成徵收工作。這是一個需要雙方協商才能解決的問題。

小輪街渡停航 離島斷交通

離島斷交通 小輪街渡停航 離島斷交通

【特訊】小輪街渡停航，離島斷交通。這是一個關於交通的問題。由於天氣原因，小輪街渡停航，導致離島斷交通。這給離島的居民帶來了很大的不便。有關部門應該採取措施，儘快恢復交通。

新嘉坡各界 發展運輸 定期舉行 交通安全運動

新嘉坡各界 發展運輸 定期舉行 交通安全運動

【特訊】新嘉坡各界，發展運輸，定期舉行交通安全運動。這是一個旨在提高市民交通安全意識的活動。活動內容包括交通安全講座、交通安全遊戲等。市民可以通過參加活動，了解交通安全知識，並提高交通安全意識。這是一個非常好的活動，市民應該積極參加。

官民組成 交通安全 委員會

官民組成 交通安全 委員會

【特訊】官民組成交通安全委員會。這是一個旨在提高交通安全的組織。委員會由官員和市民組成，旨在研究交通安全問題，並提出解決方案。這是一個非常好的組織，應該得到有關部門的支持。

無線電視獨家播映 科曼奇利拳王爭霸

科曼奇利拳王爭霸 無線電視獨家播映 科曼奇利拳王爭霸

【特訊】無線電視獨家播映，科曼奇利拳王爭霸。這是一個非常精彩的拳擊比賽。比賽吸引了大量的觀眾，場面非常火爆。這是一個非常好的節目，值得推薦。

紀錄新創再司公基恒 蹟奇顯樓售厦大發

蹟奇顯樓售厦大發 紀錄新創再司公基恒 蹟奇顯樓售厦大發

【特訊】紀錄新創再司公基恒，蹟奇顯樓售厦大發。這是一個關於房地產銷售的紀錄。恒基公司創下了新的紀錄，這顯示了該公司的實力。這是一個非常好的消息，值得關注。

慈雲山 本週六 觀音寶誕

慈雲山 本週六 觀音寶誕

【特訊】慈雲山，本週六，觀音寶誕。這是一個非常重要的宗教節日。在慈雲山，將舉行各種慶祝活動，如法會、齋宴等。這是一個非常莊嚴的節日，市民應該尊重。

新嘉坡各界 慶祝 聖誕 節

新嘉坡各界 慶祝 聖誕 節

【特訊】新嘉坡各界，慶祝聖誕節。這是一個非常熱鬧的節日，市民們會舉行各種慶祝活動。這是一個非常好的機會，市民應該積極參加。

影陽界

一寸非林一寸驚
一段情一一把淚
一節戲肉一番情
魂遊遁血是麼什

特有何
論談家大起引然必
趣與家大起引然必
蓋善丁

風雨人位抱 狂多大少抱 全日今 早請日今 拍改攝說傳實真

品出司公業影鳴鳳港香

香港賽馬會 助學金

華僑日報讀者 助學金
續發十一月份學費
請帶十月份學費收據及領取證
來華僑日報社辦理領取手續
每日上午十時至下午五時三十分
七、八、九、十、十一、十二月份學費收據，請帶上列兩項助學金，換回十、十一、十二月份學費收據，領取學費。

DADDY'S GONE A-HUNTING

王片張緊見未前空
！青青面到睇人男！騰騰震到睇人女
行發司公藝美

遜立麥
＜作傑佳最中一＞

貝保傑嘉美
克羅威露金

不宜兒童
音响技精

帝提胆

映獻五場
今天開
始預售

天明

！品作部一何任的師大張緊勝連
魂驚刻刻。心驚步步
段構殺謀的鮮新。題問女男的真真

[illegible]

手提式職業型錄音機

New

M2450F

別具一格的創新設計，有型有款。是三洋另一款最新的產品。此款機擁有的操控設備，包括有混聲錄音系統，自動開閉時間型，普通錄音轉數錶及其他可供錄音配備等，樣樣齊全。設有AM/FM兩波段調諧器，收音靈敏度特高，音響輸出宏亮及清晰悅耳，隨唱隨錄，任何時間均可欣賞到你所喜愛的音樂及錄入你所愛的歌曲。

可選用普通電池、交流電及汽車電池(另加變壓器)。

M2470N

自動記憶播放及錄音

最新穎的職業型盒式錄音收音機組合，獨配有的技術性自動記憶播放操作系統，令你錄音時有無限的樂趣。首創的「全自動開閉機」(FULL-AUTO-STOP)不單止平時音帶播放完畢時會自動停止，甚至用於重繞及快繞按鈕一樣生效。其他操控設備包括混聲錄音系統，檢查按鈕，錄音暫停單，電腦記憶系統及其他可供錄音及錄音等設備，更設有AM/FM/SW3波段調諧器。十足一間完整的小型音響室。

自動記憶播放操作

在準備錄音前先把MEMORY(記憶按鈕)設在ON位置上並按下RESET(復位按鈕)，當錄音完畢後再按下REVIEW(檢查按鈕)，錄音帶就會自動跳返重繞到剛才錄音的位置上，然後復REVIEW(檢查按鈕)就會自動彈起，接著把你用錄好的聲音自動播放出來。

SANYO

達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114(7線)

麗星樓住戶返家不及廿四小時

「(帶杖)」是因其大膽又「高寒」疑與陳雨田就山匪有關。影響陳雨田亦要逃出該處，星夜飛往於前日始獲准過關寓所。昨日下午二時，又有三名高寒八號風球，再度受命之職，須即趕出該處，以防其一旦忽臨降臨時引起危險，因此他們昨日非常狼狽。據文筆在風雨交加之天氣下發出他們的囑咐。

昨晨八號風球將離後，屬星連已有「小隊警方人員」駐守，由一位當值領事，在大廈內各處設立臨時禁區，負責登記進出及搬入尚未獲通知知曉該大廳旅客遷出線外，因此該大廈仍未有出現異常跡象，但有部份旅客為免臨時失措，已於前晚攜同行李離開家，出外尋住。因此昨日晨段在該星夜旅戶並不多，昨晚八號風球將離後，自起至翌晨四點鐘為止，換送開單單位拍門，勸喻上址住客遷出，結果及至昨日中午，昨晚八號風球警方為徹底查起見，換送開單單位拍門，勸喻上址住客遷出，結果

情況輕微，影響不大。

情況輕微·影響不大

(特訊) 颱風伊蘭，雖然被認為是對本港最具威脅性的風之一，除昨日大部份時間，因受本港令水陸交通受阻外，及工商活動，陷於停擺狀態，並未造成嚴重災情或傷亡事件。

伊蘭為低溫氣，帶來額外雨水，據估計可達四至五吋雨左右。進一步解除本地水荒威脅。

對商船，亦會發生輕微山泥傾瀉，交通一度受阻。

在薄扶林環迴路南面學校區，昨午二時許，發生生輕微水浸，其後由工務局人員清理。

路面交通回復正常，大口徑一段略高。

一度因附近建築地渠淤塞，致發生水浸，經工務局發出人員清理後，一切回復正常。

(港訊) 立法局非官守議員韋彼德昨(廿六)日在法局會議上申述本港經濟情況。雖然貨倉空置情況，生、文名與偉文、莊安口道二十×號木樓，昨晚十二時，步過水喉失足墮下，突失足墮落坑中，涼海水，將吳澤下官吹山發。

**仍具四項
韋彼德請利用**

生、文名與偉文、莊安口道二十×號木樓，昨晚十二時，步過水喉失足墮下，突失足墮落坑中，涼海水，將吳澤下官吹山發。

韋彼德請利用適當房屋設學校

在伊爾倫灣本港時，港九新界各地，多發生輕微至極微風，經工務局人員派派巡查後，影響不大。新界粉嶺公路：八鄉附近訓練所附近，一度因附近築堤，造成一溝渠，曾發生水漲，現已回復正常。

（特訊）澳門昨晚長堤來雨，風風雨雨，一連連連，在廣興夾屋時，一間古舊磚瓦屋發生倒塌，兩上屋瓦，其時已一早派出。

（港訊）立法局非官守議員韋彼德昨日在法局會議席上，申述本港經濟狀況。雖然會談重車受外，在情況尚輕，但本港仍有若干有利的實情在內。

他認為港前途當然大有利於我們的經濟，否企繼，但對於來年的情況，實在的預測脫有預難。

他列舉反對本港有利的事實形勢。

（港訊）立法局非官守議員韋彼德昨日在法局會議席上，申述本港經濟狀況。雖然會談重車受外，在情況尚輕，但本港仍有若干有利的實情在內。

他認為港前途當然大有利於我們的經濟，否企繼，但對於來年的情況，實在的預測脫有預難。

他列舉反對本港有利的事實形勢。

澤森在立法局會議發言

王澤森在立法局會議發言

杜絕向小市民勒索途徑

爲政府反貪污工作重點

主張小學入學年齡遞減至五歲

(港訊) 王澤森議員昨日在立法局就「致謝港督演說動議」案發言，認為政府應盡努力，杜絕向小市民勒索途徑，爲政府反貪污工作重點。

王議員指出，近年新界發展迅速，人口已達一百萬，而新市鎮尚在陸續發展中，其行政設施，與先進城市尚有很大距離，在行政政

主張小學入學年齡遞減至五歲

(港訊) 三藩總督昨日表示，香港政府對小民黨，採取高壓政策，以壓制其活動，並防止其擴大。三藩總督說，在下屆三藩總督選舉中，小民黨應與他黨合作，否則小民黨將被壓制。三藩總督說，在下屆三藩總督選舉中，小民黨應與他黨合作，否則小民黨將被壓制。三藩總督說，在下屆三藩總督選舉中，小民黨應與他黨合作，否則小民黨將被壓制。

應設初中畢業文憑

公平考驗中三學生學識競爭力
以選定繼續攻讀中學課程標準

（港訊）立法局非官守議員西門士夫人贊同香港未來十年內教育有以發展繼續初中會考制度，她認為此套制度同中學會考及大學入學試可以成教育三步曲，而且不會臨時對初中階段所施施之教育。

本局於一九七一年通過百分之五中的中一、六年生級。我們隨即訂定教育委員會出國觀對一九七六年以後的情況加以研究。

西門士夫人說，由於她多年當教育工

因此，我們可將這種自然的才能，加以引導，將其作爲達到目的之方法，而我們的目的就是授課或學習，如果將來有更多英文優良的中文課本，則可謂極妙的發展。

預備一項良好的制度去推行教育。
其次，當選定制度以後，則將會公平考
試三學生的學識程度及教學能力。然而通過最
重要的一項中試後，不能容許預備及教師採用
舊的或過渡制度。因為學生是否可預備四學及
其他如何任何一位長都未能將以無偏見之
其無他之學生作判斷。在我們儘量以無偏見之
方而盡量盡量盡上表現，因此，則可使在現代
之社會，仍須有考試制度存在。校長可預備加
初文憑的價值，下不能代替七年中學。
雖然中試將於一九七八年停止發給，但如
能小心處理過渡而來的初中會考，否則數年
後，又有人為之鼓噪為修學證書發給問題
。至於亦有為之鼓噪為修學證書發給問題
。即亦可有人為之鼓噪為修學證書發給問題
。二、三級的學生們一般說來以隨其年齡
好，及能力時隨着需要變遷地，使學校當局
有所依據。
西門士夫人可說若干對皮雷的批評，
要求皮雷提供其原諒，談話內容及繼續
初中會考制度有原諒的詳情。
自然，整個教育界，包括在歐戰以外的
人士及教育當局，都未能從經驗中，能供研究
呈報幾項真正要對課程談話，是供人研究
。如果夫人所說應為宣傳，能供研究
。西門士夫人說：皮雷當新訂課程既經諮
議通過，則亦可有人為之鼓噪為修學證書發給問題

天文台要有所擇舉

[illegible]

水塘滿溢鏡頭重現

風起，「伊國」昨日帶給香港大量雨水，不少水壩河渠之護堤，昨

下颶風伊蘭威脅之下

港九渡海小輪
傍晚後全停航
陸上公共交通疎落局部癱瘓

（特訊）因颱風伊
麗沙，本港昨日海
面波浪甚大，交通
受影響，各渡輪停
航，另有五十五班
渡輪，其中包括二十
班來港及二十九班
離港，其餘各渡輪
亦宣佈停航，以保
安全。

港九兩區於昨晚十一時三十分全部停止服

(二)重現

澳洲島之饑餓，昨日又聞
大軍方面，九廣鐵
路局宣佈：至目前為止
所有火車班次仍照常
行走。但倘若風力加強
則在短時間內時宜
削減或取消部份班次。
(一稿)

聞

麗芳 成祝 黃焜 天麗

女
 香儀 香容 香華 香芳 慧芳 梅芳
 嬌
 潘漢柏 劉冠慶 賴居光
 孫女
 淑淑淑淑淑淑淑淑淑淑
 燕玲雲兒明芝賢貞蘭芬

市政司布告

由一九七四年十一月一日起維多利亞、九龍仔、摩士公園、環境、摩利臣山及堅尼地城游泳池之開放時間如下：

(甲) 維多利亞、觀瀾、李鄭屋、摩士公園及堅尼地城游泳池：
上午十一時至下午六時
下午一時至下午六時

(乙) 九龍仔游泳池：
上午七時半至上午十一時半
正午十二時至下午五時

(丙) 摩利臣山游泳池：
上午七時至上午十一時
正午十二時至下午五時

凡因天氣關係或其他情形致令游泳池發生危險，本局有權在上述任何游泳池提高有關。

市政局秘書 田信

10

孫男 廣 孫女 雲英

養和醫院積閣享壽七十有四歲

移香港殯儀館治喪謹定十一月
日上午十一時大殮十時正在該
館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣

焦福

子
文信
媳
詠棠
梁蓮琬
棟華
余慧琪
麗芳
成渭安
曼芳
黃祝焜
杏容
泣生
振邦
漢英
漢英
天露
淑芬
淑芬

曼麗
芳芳
黃成
祝渭
相安

女
杏儀 杏容 杏華 杏芳
梅芳 慧芳 潘漢柏 劉冠慶 賴居光
孫女
淑淑淑淑淑淑淑淑淑淑
燕玲愛兒明芝賢貞蘭芬

治喪處：香港殯儀館
電話：北角

Downloaded from <http://ajphaphysoc.org/> on November 10, 2014

本港新聞

梁振邦呼籲青年 社會發展有切實關係

【本報訊】梁振邦昨(廿)日在「青年發展與社會服務」座談會中，呼籲青年應有切實關係，不應只顧個人發展，而忽視社會服務。他認為，青年應在社會服務中，發揮其熱誠與活力，為社會作出貢獻。

梁振邦在會中，首先向在座的青年，致以問候。他認為，青年是社會的棟樑，應有切實關係，不應只顧個人發展，而忽視社會服務。他認為，青年應在社會服務中，發揮其熱誠與活力，為社會作出貢獻。

鑽石山東坊會成立 首屆職員就職

【本報訊】鑽石山東坊會，昨(廿)日下午七時，在該會會址舉行首屆職員就職典禮。當晚，該會主席、副主席、幹事、財政、秘書等，均出席典禮。典禮由主席主持，並由主席致詞，勉勵職員，為會務努力。

新世界探新分期法 十年付利息全免

【本報訊】新世界百貨公司，為配合其新分期法，特設「十年付利息全免」之優惠。凡在該公司購買之貨物，均可享受此項優惠。此項優惠，旨在鼓勵消費者，分期購買貨物，以減輕其經濟負擔。

醫務輔助隊通告

【本報訊】醫務輔助隊，昨(廿)日發出通告，要求隊員，於本月二十五日以前，繳交其個人資料。此項個人資料，包括隊員之姓名、年齡、學歷、工作經驗等。此項個人資料，將作為隊員之考核依據。

得勝O.C.豪華房車 提供最高級之享受

【本報訊】得勝O.C.豪華房車，現已運抵本港。此項豪華房車，係由得勝公司，向國外定造。其外觀美觀大方，內部設施齊全，舒適豪華。此項豪華房車，將為廣大市民，提供最高級之享受。

伯明罕工商總會組織 貿易團來港訪問

【本報訊】伯明罕工商總會，現正組織一個貿易團，來港訪問。此項貿易團，將由該會主席率領，成員包括該會之幹事、職員等。此項貿易團，將與本港之工商界，進行貿易交流，並尋求合作機會。

天主教福利會籌款 一元獎券揭曉

【本報訊】天主教福利會，昨(廿)日揭曉其「一元獎券」之抽獎結果。此項抽獎活動，旨在為該會之福利事業，籌集資金。抽獎結果如下：

特獎	一萬元	中獎號碼	123456
頭獎	五千元	中獎號碼	789012
二獎	二千元	中獎號碼	345678
三獎	一千元	中獎號碼	901234
四獎	五百元	中獎號碼	567890
五獎	二百元	中獎號碼	123456

方針 投資 目前 改變

【本報訊】政府目前正考慮改變其投資方針。據悉，政府將由目前的「積極投資」方針，轉變為「穩健投資」方針。此項改變，旨在減輕政府之財政負擔，並提高投資之效益。

聲望之夜總決賽 冠軍季軍昨評定

【本報訊】「聲望之夜」歌唱比賽，昨(廿)日晚間，在該會會址舉行總決賽。當晚，評審團已評定出冠軍、季軍。冠軍由某某獲得，季軍由某某獲得。此項比賽，旨在推廣歌唱藝術，並提高市民之音樂素養。

西區社區服務中心 宣傳交通安全運動

【本報訊】西區社區服務中心，現正宣傳交通安全運動。此項運動，旨在提高市民之交通安全意識，並減少交通事故之發生。中心將在各區，設立交通安全宣傳站，並向市民，派發交通安全宣傳單。

股商蘇華德配 昨日舉殯哀榮

【本報訊】股商蘇華德，昨(廿)日舉殯。此項殯禮，在某某殯儀館舉行。當晚，蘇氏之親友，均出席殯禮。蘇氏之遺體，將於明日，火化安葬。

人生哲學研究總會 首次世界代表大會

【本報訊】人生哲學研究總會，昨(廿)日舉行首次世界代表大會。此項大會，旨在探討人生哲學之奧秘，並促進世界各國，哲學界之交流與合作。大會將由該會主席主持，並邀請多位國際知名之哲學家，出席大會。

成功牌 滑輪旅行箱

永遠領前



- 經濟耐用
- 美觀大方
- 堅固輕便

25 SUCCESS

遷址通告

本公司寫字樓定於一九七四年十一月一日起遷往

中環萬宜大廈二〇四室

二〇五室，電話照舊：

五、二二三四九九

五、二二四四〇九

敬希各界垂注

萬方有限公司謹啓

香港足球會

慶祝三週年紀念

慶祝三週年紀念，特設抽獎，獎金如下：

特獎	一萬元	中獎號碼	123456
頭獎	五千元	中獎號碼	789012
二獎	二千元	中獎號碼	345678
三獎	一千元	中獎號碼	901234
四獎	五百元	中獎號碼	567890
五獎	二百元	中獎號碼	123456

茲有木廠、船廠

地三萬六千方呎座落九龍油塘灣。地段36及37號有海權，平租，有意者請電 3-955211

梳沙拍賣行有限公司拍賣廣告

拍賣日期：一九七四年十月三十日

拍賣地點：梳沙拍賣行有限公司

拍賣物品：珠寶首飾、名畫、古玩等

香港郵政2000號

如有任何人士，能提供有關此項郵票之資料，請即與香港郵政總局聯絡。

香港圓桌會

茲將本會於一九七四年十月廿五日舉行抽獎之結果公佈如下：

特獎	一萬元	中獎號碼	123456
頭獎	五千元	中獎號碼	789012
二獎	二千元	中獎號碼	345678
三獎	一千元	中獎號碼	901234
四獎	五百元	中獎號碼	567890
五獎	二百元	中獎號碼	123456

拍賣名貴中國歷朝之各類古玩

及工藝品，包括各類瓷器、古玩、雕玉、青玉、花瓶、瓷片等。

香港中文大學徵聘職員

本校現正徵聘下列職位之職員：

- 一、行政主任：負責處理校務行政事務。
- 二、圖書館主任：負責管理校內圖書館。
- 三、體育主任：負責管理校內體育活動。

拍賣軍部之剩餘物資及車輛

茲將本會於一九七四年十月廿五日舉行拍賣之結果公佈如下：

特獎	一萬元	中獎號碼	123456
頭獎	五千元	中獎號碼	789012
二獎	二千元	中獎號碼	345678
三獎	一千元	中獎號碼	901234
四獎	五百元	中獎號碼	567890
五獎	二百元	中獎號碼	123456

旺舖及寫字樓出租

位於中環區，交通便利，環境優美。有意者請洽：某某公司。

先施人壽保險有限公司

本公司現正徵集保險業務，歡迎各界人士參加。

風雨廣泛影響工商活動

零，殊各寡多應供品食副菜蔬。產生工停多亦廠工，業休易貿銀金券證店商行銀行洋，態狀頓停於陷面市後午，港迫姐風蘭伊

。好稍時平較意生院影電祇，價抬時乘巴小士的，衆人家歸。成三二漲急價售

風雨廣影動商工响

香港風雨，港迫烟風，洋行銀行商店證券銀易休業，工廠亦多停工生產。蔬菜副食品各業，殊零。

(特訊) 風雨伊德來襲，使日本港之工商金融各業皆受影響，再一次遭受困難。午後即於停頓狀態中。不過日本港未給香港帶來很大的災害，預計情況明天將會回復正常。
風「伊德」到港，便到了兩地金市午十時的工作，又再一次地遭受困擾，到了午後幾時，一切都陷於停頓狀態中。

據悉：三號風球雖然在前日掛起，但未料風向突然改變，因此昨天上午在香港各項工商活動均好轉，隨後不久之際，風球改八號，立刻令到一切的正常秩序陷於混亂，但基於各項業務均已工作，所以各機關、銀行、銀行等公私機構，立刻就要遷移了已畢，採取逐步停止辦公的方式，一般工廠也如此，到中下午，基本上就已完全停頓，午後，證券交易易所、金銀貿易場等亦告停板。

交通方面，渡海小輪午後大致上都已停航，不過，陸上交通除少數郵政之巴士停開之外，市區內之巴士以及沿海及離島巴士仍如常服務，故對於市民之往來並沒有多大之影響。的士、小販有乘時加價者，惟除在午前市民因避風而生意蕭條外，午後因需求不多，而且又有巴士服務，所以營業反較平常。

蔬菜副食品等，多作例假性的漲價，大致比平常貴百分之二、三十不等。罐頭、鹹魚等大為升市，由於來源受阻，以及新近之菜地受淹，預料未來數日內，港市的副食品價格還會繼續上升時局。

電影院的生意比平時稍好，因為有些市民無處可去，多往觀電影劇，但除並非特別暢旺。據的說來，這次颱風令到工商各界再損失一個工作日之外，幸而也沒有造成太大的損害性傷情，本港各主要工業工程時間平均開工率仍在六成至七成之間，不是忙碌，相信也不會延誤交貨期限。放颱風過後，一般股票今日各行各業活動，基本上可恢復正常之狀態。

(特訊) 本港副食品店，昨(廿三日)由於颱風「伊德」威脅本港，天文台於上午十時掛出八號風球，致令各類副食供銷頗感緊張混亂狀態。

據市場消息透露：由於近期大陸生鮮蔬菜運港，稱存貨頗缺，加上昨日來港空平，故市場豬肉類供應甚不受影響，零售價格無大變動，但八號風球懸掛後，因路反變崎嶇，牛肉銷售亦然，因來源困難，市場供應正常，售價無大外漲，銷情穩定。

大型禽畜亦未受颱風影響，雞隻大量上市，加上新界農場上市籠銷，故零售價格只微收，大陸省鴨因近港而告少，零售價趨高，鴨肉惟不足量風形所致，元明米鴨上市最多，售價略降四角，黃中期及潮州期來港正當，售價依然故在，昨日適逢週末，三鳥銷售亦相當旺，但因八號風球高懸，許多商號擬取銷或延期延期，致令三鳥銷路驟旺未旺。

大陸淡水魚昨日仍照常輸港，致使市場供應不受影響，一般淡水魚售價無大下落，由於需求不甚殷切，銷勢仍較平淡；至於水魚的供銷，則因為近期風頻頻傳，漁船避海作業受之阻，故一般供應感緊絀，鮮魚因之貨源價值，現尚覺漸見疏減，售價繼續昂貴。

由於近期颱風頻傳襲港，風雨潮密，新界瓜菜生長浸淹受害，上市最大幅削減，大陸瓜菜供銷亦未完全復常，時多短缺，致令市場瓜菜類供應不穩定，零售價格膨脹。昨日大陸梨船因受風「伊德」影響而未如期卸港，更令市場瓜菜是供不應求，價格急遽騰揚。午後即較流靜後，菜市曾一度低落。

一般副食品零售價格如下(每斤計)：
上肉七毫二毫，豬肉四元，赤肉九元六毫，柳枝一元二毫，排骨六元四毫，豬腰一元六毫，豬肝十一元二毫，牛肉九元二毫，牛柳十元八毫，牛柏菜三元八角七毫至七元五毫，中豬六元八角七毫，雞絲五元五毫，谷鴨五元六角至五元八角，黃豆三元二毫，大烏五元六角，鹹魚四元八角，紅燕十三元至三十六元，泡蔞肉二十二元，英蒜十二元，白鹽十三元，紅立元四毫至三十六元，紅彩二元二毫至三元四毫，鮮鮑一元六毫至二元二毫，生薑二元八毫至三元八角，西生菜四元八角至六元，西洋菜三元四毫，芥蘭三元二毫，細菜三元二毫，西芹三元二毫，青蔬一元四毫，青蔬一元二毫，豆苗一元二毫，茄瓜三元六毫，手瓜一元四毫，冬瓜一元二毫，綠瓜二元六毫，椒瓜一元毛，番茄四元四毫，蘿葡一元七毫，青樹四元八毫，紅樹六元四毫，大蔥一元六毫至二元二毫，洋蔥九毫，子菜一元二毫，茼蒿十一元五毫至十二元，蓮仔一元二毫至二元四毫。

(特訊) 據一項報導：內地蔬菜由水路來港仍很便宜，水上各鄉蔬菜大盛成價便助不少。據估計，昨大部分水陸來港蔬菜均受到風暴影響，菜園商人說，自三號風球掛起後，本地菜販實行持牌，但江門、石岐、佛山水順等水路菜農仍低價出售，陸路到貨價卻不斷，故江門上市的內地蔬菜，順應水陸來港，只是新界瓜菜供應感緊絀，且質價比較參差，上市的菜類數目較前減少，只有新界瓜菜每担成一百三十五元，後者每担成一百二十元，廣東菜心每担成一百七十元，芥蘭每担以一百和一百一十元成交，生菜每担以一十元成交。

大陸水泥降價

（特訊）日本水泥以較低價格來港供應。中國大陸水泥已照舊規定由下月一日起恢復，但確額不大，每噸只降價一元。現時因為本港建築工程繼續放緩，需用水泥減少，而所貯存者亦多。

昨據某材料商消息：中國大陸水泥總代理已向有關建築材料商知照，五羊牌水泥由下月一日起恢復，每噸降二元，C. I. F. 每噸由一百一十四元降為一百一十四元六角。汕頭市區工地的價格低價則由三百卅元六角降為三百一十一元六角。

調低，需視供求情況而定。建築工程繼續放緩，市況疲疲。到粵市建築工地每噸三十八元至三百一十八元不等。又因日本水泥最近到港繼續增加，大陸水泥照舊價低一些，調低幅度不大，建築業採用大體水泥使成本明顯放緩。事實上，大陸水泥照舊價低一元，每噸C. I. F. 價三百一十四元已經自去年以來，現在維持原價稍為降低。

至於本港建築業，現時報價尚尚無變動，每噸由一百一十三元四角。但下月份的報價是否仍為一百一十三元四角，則要視供求情況而定。

據某水泥商最近到港的意見，由於本港發生空前，甚至影響到港內水電亦受阻礙。現在普通發生

織布製衣景況參差
有些開足有些三五成

大型中型小型廠家莫不如此

降價搶接訂單表現相當成功

(特訊)目前本港織布業與製衣業，業內廠家生頭有兩個不同的表現，有幾間織布廠與製衣廠開至產率將近達到正常水平，但也有些織布廠與製衣廠只維持五成至六成生產率，這樣的表現不中不小，小型廠亦如是。

元一紙成一百萬
幣經成一八九
完一百七十五
七、五，卽
八、五，卽

國內谷價繼續下跌
考慮減收出口貼價

[illegible]

八號風球高懸影响
港股市祇半日交易

做價普遍轉轉扣穩
四證開做總值一千六百五十五萬元，恒生指數升二點五一，倉場類升幅較大。仁孚派中期息四分。

華資銀

銀行減息
將作決定

拆息企七厘半

[illegible]

糖 高 平 平
 冰片每斤前銀五元，現實成三十五元，佛
 辦七十五元，米糖、麥生依然如舊
 三十八元，港旗每斤
 二九〇元，佛山寶武
 尚未到盤，本港星冠
 每斤銀一十五元，佛
 延至後日，十一日
 又交東安藥房所辦
 應於昨日交與之數

此企業有限公司昨日宣佈，該
起截止過戶。現因颱風關係
（廿一日）截止。
由於颱風關係，
可延遲一天辦理。

冰糖片
查爲署
 屬只銷實

(特刊) 羅寶鈔
 糖市價的狂漲，近日
 來本港的糖市價亦
 見漲高多少，但實銷
 只屬平而已。

據悉，會慶冰膏
 近期有供銷，下
 月約花一二兩車，因受
 颶風影響

過戶日期爲十一月
 四日十一月廿五日

和記

月十一分，及會德豐A升二
半等。

昨昨日之交易數便合
一千六百二十五萬九千五百五十九元，遠易所有四十九萬萬元。至
為三十三萬五千元，遠指
數為二七、五〇比。前日收市指數升一五
點。據仁孝董事會
中報息每股四分

二百二十二萬元，九龍交
易所有四十九萬萬元。至
為三十三萬五千元，遠指
數為二七、五〇比。前日收市指數升一五
點。據仁孝董事會
中報息每股四分

三百八十八，比
市指數升〇・二三
指數為三〇・二三

前日收
銀
八比
○
高宣佈
截止

倉升四角，金門升二
角，黃埔船塢升二角，
龍倉升三角，置地公
升五分，匯豐銀行升
角，怡和升四角，九
巴士升二分半，新世
發展升二分，寶光升

祇半日交易
普遍輾轉扣穩
值一千六百五十五萬元，恒生
一八一八，金銀

其他股票股價表現
倘者有均益倉，太主
行及金門等。以香港
易所之收市價與前日
該項收市價比較，
者計長江實業升二公
九龍，盤跌二角，怡和

[illegible]

能



航訊



能在極小面積起落飛機

英美專家積極研究

垂直升降噴射客機

(特訊)今後數年間，蘇聯將致力發展垂直升降噴射客機，目前預計之客機可容納三百五十人，其機身之廣度與巨型民機無異，其機身之廣度與巨型民機無異，其機身之廣度與巨型民機無異。

廣體巨型客機

載客三百五十人可與七機比美

最低(二)上落乘客時，退卸食物及大面者時間，該機能起飛時，巨機可容納一九七五年投入蘇聯國之線服務。

載客三百五十人可與七機比美

七四七珍寶巨機，機上設有七排座位，每排三個，由兩條走廊連接，時代新紀元(一九七一年杜格拉斯DC十型噴射客機，在設計中具有下列優點：(一)操作容易，飛行異常經濟。(二)該機引擎裝在機尾，使

尚有航訊刊在第五張第二頁

太古船務

太古輪船有限公司

香港德仁行四樓

電話：5 246191

亞澳航線

SAVANNAH MARU

25/10收貨 29/10載貨 31/10開行 (不去比利斯本)

安順 ASIAN ENSIGN

29/10收貨 1/11載貨 3/11開行

NEW GUINEA

新舊內亞

廣東 KWANGTUN

28/10收貨 1/11載貨

JAYAPURA RABUAL LAE PT. MORESBY NOUMEA VILA SANTO HONIAHA

BARBER LINES HONG KONG LTD.

百保利輪船公司

電話：皇后大道中38號萬邦行119樓：九龍新彌漫大廈906室

barberlines

收貨站：一號利行電話：5-256712

收貨(TRS)：葵涌官道

裝箱站(CY & CFS)：葵涌官道

BLUE SEA LINE

收貨站 (TRS) 合業貨運公司

葵涌：12-235159

葵涌：12-222369

運株會社

運輸有限公司

與航運貨儲公司

電話：458151 10條：448027 (4條)

大家泰往

往歐洲、波羅地、波羅地、滿地可

十一月七日開行

十一月七日開行

芬景往

往歐洲、波羅地、波羅地、滿地可

十一月七日開行

十一月七日開行

百先得

往歐洲、波羅地、波羅地、滿地可

十一月七日開行

十一月七日開行

都影·樂快·華京

請即訂座
映大先半九今三
！獻盛優時晚院

！主片戰血匪警四七九一司公球環行發樂司公亞亞

藝全前史之戰畢佐「江環」
七部例無烈門柏治男湖計「辣手連」
彩特角客一

！探神的案破力獨！漢硬的地立天頂



死而後已 不兒童 不宜
消滅罪惡 誓不低頭 嫉惡如仇 大搜內幕 人體攝影 魔高一丈 道高一尺 挾欵逃亡 高官大貪 不利誘威 衛刺搏殺 迫捕毒販 緝獲無私

NEWMAN'S LAW

冠金·華大·約紐

映獻大盛天明

開幕

七彩

阿倫狄龍 珍芳達 碧姬芭鐸 泰倫斯史丹 彼德方達 羅渣華尼 費里尼 路馬盧 放火害人送 命，本身難 逃一死！ 賭錢輸到賣 身，少婦自 取其辱！ 亡命斷橋飛 車，可隣身 首異處！

魂勾魄攝

桃紅女霸 任性荒淫 廣羅俊男 夜夜春宵 馬廐縱火 毀滅良駒 天火焚林 身受報應 胆大少年 領袖慾狂 少婦素賭 失身非人 虐待狂起 撕衣怒鞭 殺害化身 撲索迷離 英俊演員 渴求跑車 邂逅女孩 神秘一笑 皮球作祟 魂牽夢縈 快車失事 頭化皮球

兒童 不宜



TALES OF MYSTERY AND IMAGINATION

華僑晚報 分類廣告 每天式元 費廉效大

Doberman Patrol

殺惡佈警身重九一千一死邊 狗陣戒陷死牛鈞髮亡緣 期意密 地切 點映注

激動動作 奇表出新 故事出人 意表出新 動動作 激動動作 激動動作 激動動作

映獻大盛天明

片巨牌皇級特司公片影斯維爾

掛勇當敢 帥字頭字

一氣呵成 七番搏殺 四面楚歌 半條爛命

阿倫狄龍 李察干提 嘉娜基雲娜

集法香 編律港

全長四百元 長期廣告八折

RED HELMETS INVADE KYOTO

池玲子 杉本美樹子 主演

嘉禾院綫 後晚十一時半

注意 廣告 天廣告

眼鬼

場夜午 映院氏邵

驚心動魄

洪治桂 洪治桂 洪治桂